TOORX
PROFESSIONAL LINE

BEDIENUNGSANLEITUNG

PLX 4900

Übersetzung der Originalanleitung (Original in italienischer Sprache). Lesen Sie die Anleitung sehr aufmerksam und bewahren Sie sie stets griffbereit in der Nähe des Produkts auf.

Code: GRLDTOORXPLX4900
Revision: 00
Ausgabe: 05/23

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SICHERHEITSHINWEISE.....S. 3
1.1 RISIKEN BEI DER BENUTZUNG DES PRODUKTS.....S. 4
1.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND GEGENANZEIGEN – SYMBOLE.....S. 5
1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT.....S. 6
1.4 TECHNISCHE DATEN.....S. 7

2.0 AUFSTELLORT DES PRODUKTS.....S. 8
2.1 AUSPACKEN – PACKUNGSINHALT.....S. 9
2.2 MONTAGE DES PRODUKTS.....S. 10

3.0 REGELN FÜR EIN GUTES TRAINING.....S. 17
3.1 PRAKTISCHE HINWEISE ZUR BENUTZUNG.....S. 18

4.0 WARTUNG.....S. 19

5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG.....S. 21

6.0 ERSATZTEILKATALOG – ERSATZTEILBESTELLUNG.....S. 21
6.1 EXPLOSIONSZEICHNUNG.....S. 22
6.2 TEILELISTE.....S. 25

7.0 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG.....S. 26

1.0 SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie vor Montage und Gebrauch diese Bedienungsanleitung und eventuell beiliegende weitere Anleitungen sorgfältig durch.

• Das Gerät ist in Klasse S zertifiziert und für die Aufstellung in Fitnessstudios, Vereinen oder Fitnesscentern zur gemeinschaftlichen Nutzung geeignet, ebenso im häuslichen Bereich, wenn ein professionelles Gerät für den persönlichen Gebrauch gewünscht ist. Bei Aufstellung in Fitnesscentern, Hotels, Vereinen oder privaten Clubs müssen die Benutzer ein ärztliches Attest über die Sporttauglichkeit besitzen.

• Das Gerät nur auf ebenem Untergrund benutzen und den Boden bzw. Teppichboden unter dem Gerät abdecken, um Beschädigungen zu vermeiden.

• Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer die Anleitung gut verstanden haben, und beaufsichtigen Sie die ersten Trainingseinheiten. Die Bedienungsanleitung muss sich stets in der Nähe des Geräts befinden, damit sie bei Bedarf schnell nachgeschlagen werden kann.

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur von Personen über 16 Jahren benutzt wird, die sich in guter körperlicher Verfassung befinden.

• Tragen Sie stets geeignete Sportkleidung, die die Bewegungen nicht behindert. Verwenden Sie stets geeignete Sportschuhe und einen Trainingsanzug aus Baumwolle.

• Treten während der Benutzung Schwindel oder Atemnot auf, brechen Sie das Training sofort ab und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

• Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen und alle Teile des Geräts unbeschädigt sind.

• Hat das Gerät bewegliche Teile, gehen Sie sehr vorsichtig vor, um Quetschungen der Finger und Verletzungen der Hände zu vermeiden.

• Stellen Sie das Gerät NICHT in medizinischen Einrichtungen auf; das Produkt ist nicht für Rehabilitationszwecke geeignet.

• Stellen Sie das Gerät NICHT in Kellern, auf Terrassen oder in feuchten Bereichen auf und setzen Sie es nicht der Witterung aus (Regen, Sonne usw.).

• Beschädigen Sie die Polster des Geräts NICHT mit spitzen Gegenständen, Bürsten, Scheuerschwämmen oder aggressiven Chemikalien.

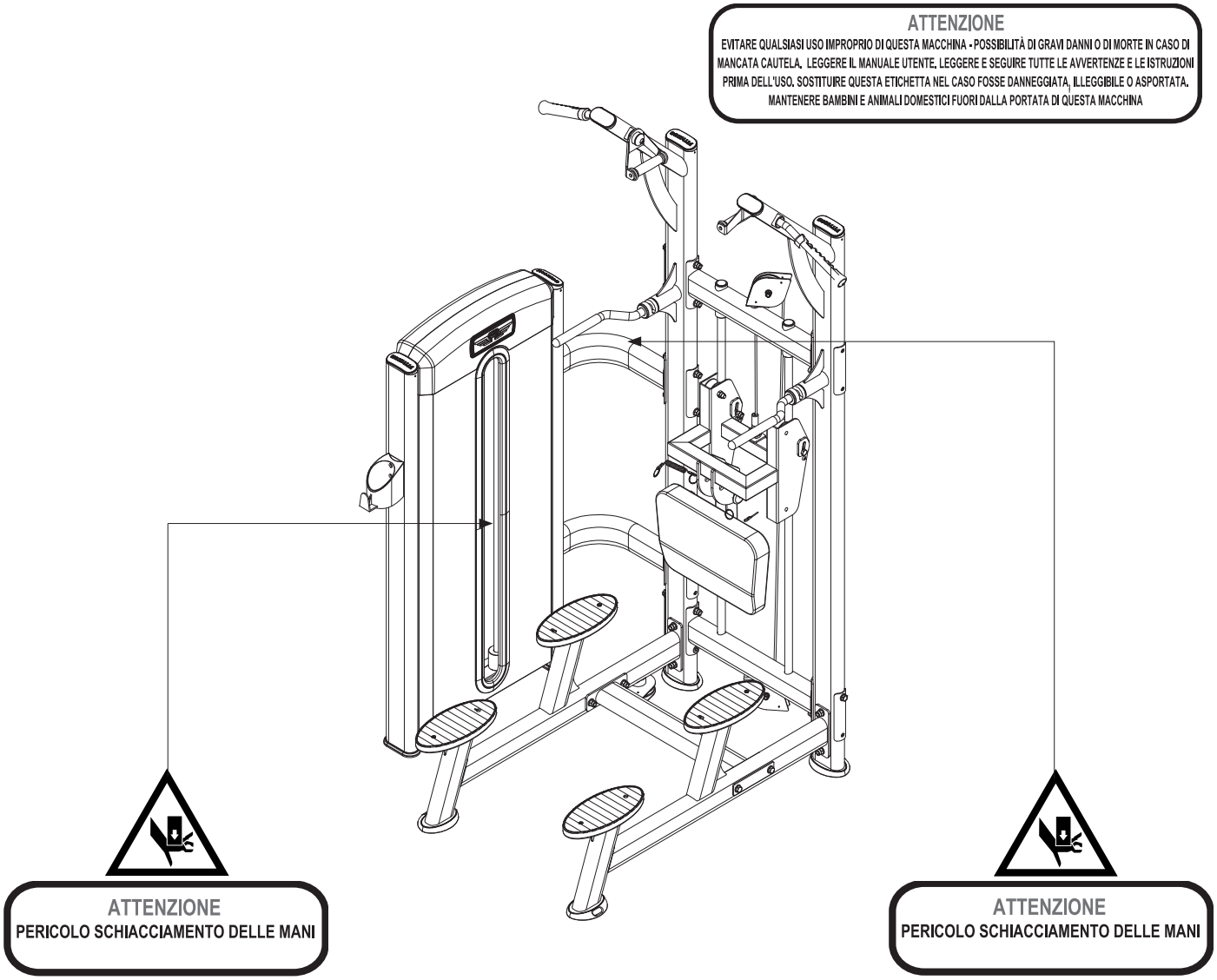
• Bauen Sie KEINE Teile des Geräts ab, außer wenn dieser Vorgang in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

• Kinder und Haustiere NICHT in die Nähe des Geräts lassen. Stellen Sie das Gerät am besten in einem eigenen Raum mit Tür auf, die Unbefugten den Zugang verwehrt. • Das Gerät NIE benutzen, wenn es beschädigt ist, Teile demontiert oder Schrauben nicht festgezogen sind. Wenden Sie sich für Reparaturen oder Ersatzteile ausschließlich an einen autorisierten Kundendienst.

• KEINE Kleidung aus Kunstfaser oder Wollmischgewebe tragen, die das Schwitzen beim Training behindert. Ungeeignete Kleidung kann die Bewegung einschränken und hygienische Probleme verursachen.

1.1 RISIKEN BEI DER BENUTZUNG DES PRODUKTS

Das Produkt besteht aus beweglichen Teilen, die beim normalen Gebrauch Risiken bergen können, wenn die Anweisungen nicht befolgt und die nötige Vorsicht nicht eingehalten wird. Die Zeichnung unten zeigt die beweglichen Teile und Bereiche des Produkts, die die Sicherheit des Benutzers gefährden können und besondere Aufmerksamkeit erfordern.



1.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH, GEGENANZEIGEN, ZEICHENERKLÄRUNG

Das in dieser Anleitung beschriebene Produkt ist ein Sportgerät für das Training von Bizeps, Trizeps und Schultern. Es ist ergonomisch gestaltet, um die Arbeit auf die beanspruchten Muskeln zu konzentrieren.

Das Produkt ist nach Klasse „S“ für die gemeinschaftliche, professionelle Nutzung (Fitnesscenter und Studios) ausgelegt und zertifiziert und kann auch privat im Heimbereich verwendet werden. Das Produkt ist nicht für medizinische oder therapeutische Zwecke geeignet. Für ein sicheres Training alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Anleitung befolgen.
Intensive und lange Belastungen erfordern eine gute körperliche Verfassung; daher die nachstehenden Gegenanzeigen beachten. Die Benutzung ist in folgenden Fällen verboten:

• Schwangerschaft; • Bluthochdruck, Herzerkrankungen; • Glaukom, Netzhauterkrankungen, Bindehautentzündung; • Verletzungen der Wirbelsäule, kürzlich erlittene Knochenbrüche, Knochenprothesen, Gelenkschwellungen, Osteoporose; • Leisten- oder Bandscheibenbruch.

Die Herstellergarantie erlischt in folgenden Fällen (gesetzliche Rechte bleiben unberührt):

• unsachgemäße, von der Bedienungsanleitung abweichende Benutzung; • Manipulation am Produkt; • Verwendung von Nicht-Originalersatzteilen; • Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise auf den Piktogrammen und in der Bedienungsanleitung.

Diese Anleitung enthält alle Informationen zur Aufstellung, Wartung und richtigen Benutzung des Produkts. Der Benutzer sowie alle Freunde und Familienmitglieder, die das Produkt benutzen, müssen die Informationen dieser Anleitung sorgfältig lesen, um eine sichere Aufstellung und richtige Benutzung zu gewährleisten. Die Beachtung der Anleitung dient Ihrer Sicherheit und der Lebensdauer des Produkts. Sicherheitshinweise und wichtige Textstellen sind fett hervorgehoben und mit den nachfolgend dargestellten und erklärten Symbolen gekennzeichnet.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf GEFAHR hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf VORSICHT hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

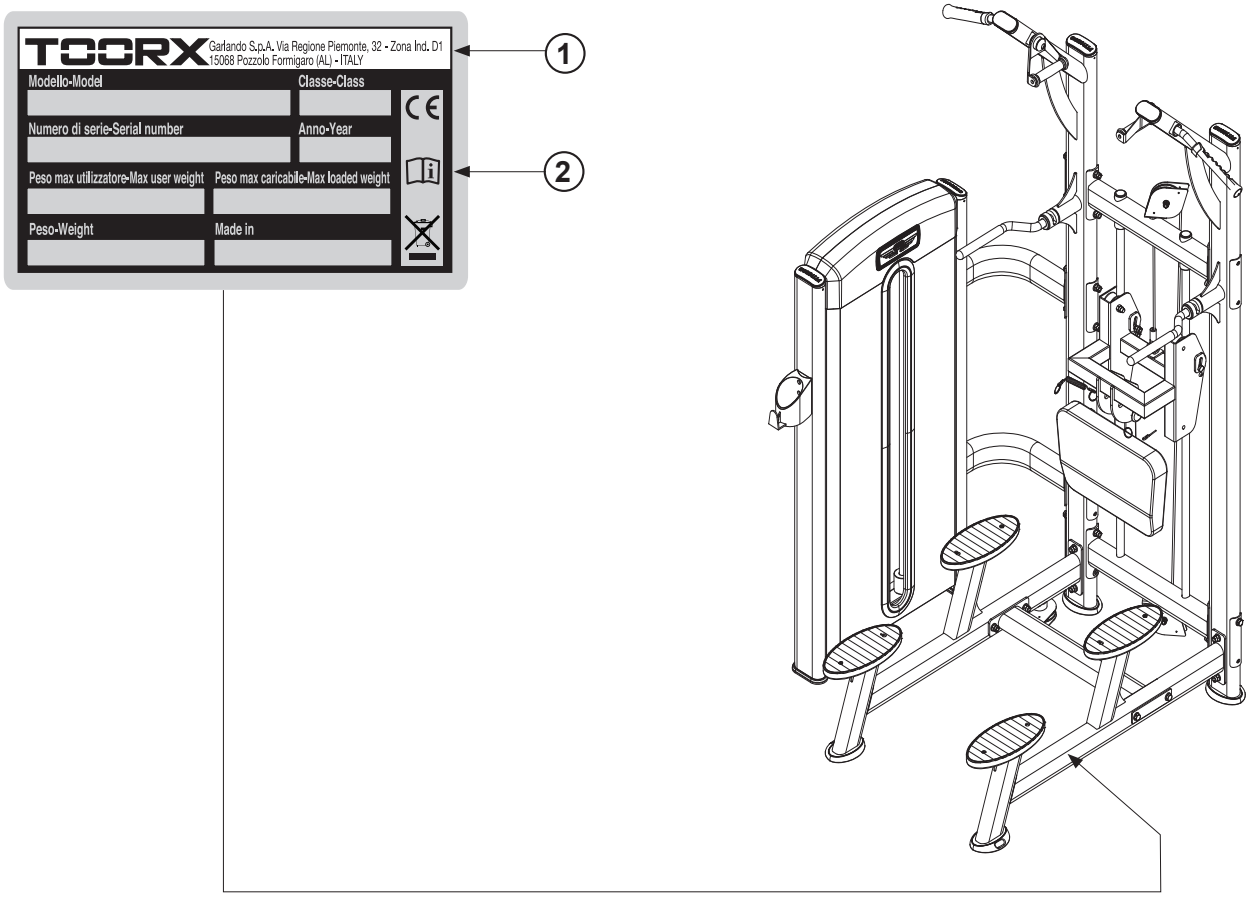
HINWEIS:
Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen der Veranschaulichung. Aufgrund laufender Produktaktualisierungen können einzelne Abbildungen vom gekauften Produkt abweichen; dabei handelt es sich um optische Abweichungen, die Sicherheit und die Sicherheitsinformationen bleiben davon unberührt. Der Hersteller entwickelt seine Produkte laufend weiter und kann optische Teile ohne Vorankündigung ändern.

1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT

1) Das Typenschild des Produkts enthält die Anschrift des Händlers, die wichtigsten technischen Daten und die Seriennummer.

2) Symbol: Vor jeder Montage und jeder Wartung des Produkts muss die Bedienungsanleitung gelesen werden.

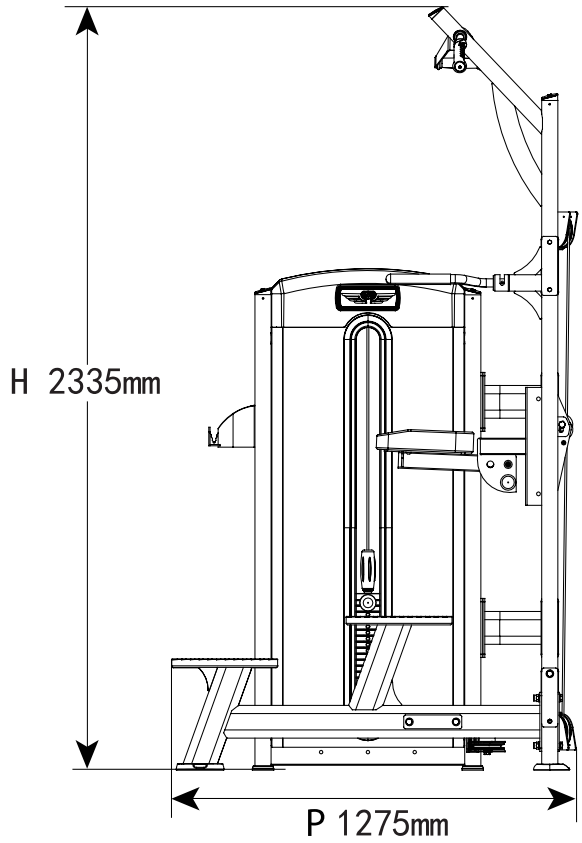
Das Typenschild darf nicht entfernt oder verändert werden. Bei Ersatzteilbestellungen sind stets die Modellbezeichnung und die Seriennummer anzugeben.

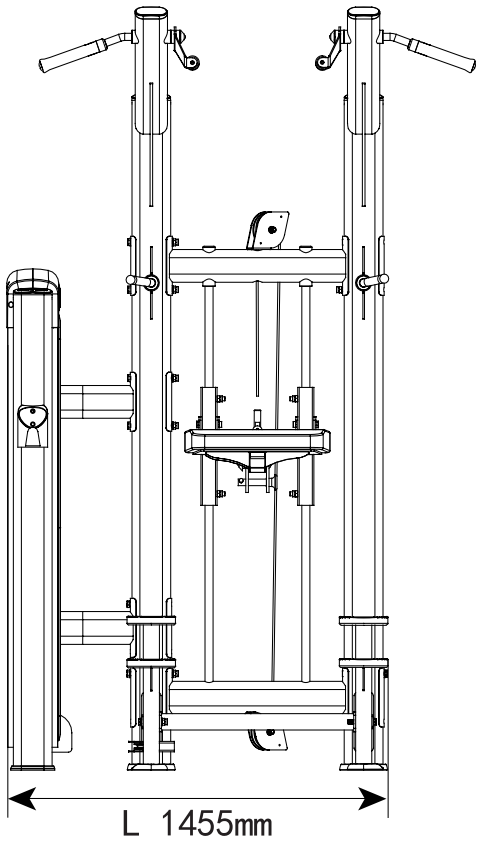


1.4 TECHNISCHE DATEN

PRODUKTMASSE (L x T x H)	1455 x 1275 x 2335 mm
RAHMEN	verstärkter Stahlrahmen, flachovales Profil 50 x 120 x 2,5 mm
PRODUKTGEWICHT	258 kg
MAX. BENUTZERGEWICHT	150 kg
GEWICHTSBLOCK	120 kg
KONFORMITÄT	Richtlinien: 2001/95/EG, Normen: EN 957-2 - EN ISO 20957-1 [2013] - Klasse SC

PLATZBEDARF





2.0 AUFSTELLRAUM DES PRODUKTS

EIGENSCHAFTEN DES RAUMS: • Der Raum für Aufstellung und Lagerung des Produkts muss: – überdacht und ausreichend groß sein, – über geeignete künstliche und natürliche Beleuchtung verfügen, – ein oder mehrere Fenster zur Belüftung haben, – eine relative Luftfeuchtigkeit zwischen 20 % und 90 % aufweisen. Das Produkt darf NICHT im Freien, in feuchten Räumen oder in salzhaltiger Luft aufgestellt werden.

EIGENSCHAFTEN DER STELLFLÄCHE: • Die Fläche, auf der das Produkt aufgestellt wird, muss: - vollkommen eben sein, - das Gewicht des Produkts im normalen Gebrauch tragen können. Die Aufstellung auf empfindlichen Bodenbelägen (z. B. Teppichboden oder Parkett) wird nicht empfohlen; andernfalls die Oberflächen an den Kontaktpunkten immer mit einer Schutzunterlage, z. B. einer Gummimatte, schützen.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN: • Bei Verwendung im Haushalt das Produkt in einem abschließbaren Raum aufbewahren, damit es für Kinder nicht zugänglich ist.

VORBEREITUNG DES RAUMS FÜR DIE MONTAGE: • Bereiten Sie vor der Montage einen ausreichend großen Bereich im Raum vor. Um die einzelnen Teile leichter zu erkennen, legen Sie den Verpackungsinhalt am besten auf dem Boden aus, nachdem Sie diesen mit Stofftüchern oder Karton abgedeckt haben, damit der Boden (Fliesen, Teppichboden, Parkett usw.) nicht beschädigt wird. Der Bereich muss frei von Gefahrenquellen sein (z. B. Kanten, an denen man sich stoßen kann). Lassen Sie nach der Montage ausreichend Freiraum um das Gerät, damit die Übungen ungehindert ausgeführt werden können.

GEFAHR

Da kleine Teile enthalten sind, halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.

Die Metalloberflächen der Teile und Schrauben sind mit einem dünnen Schmierfilm überzogen, der bei der Lagerung Rost verhindert. Legen Sie die Teile nicht auf Möbel, Stühle, Teppiche oder Textilien, um Verschmutzungen zu vermeiden. Schützen Sie den Boden während der Montage mit Schutzmaterial (Karton, Planen usw.).

2.1 AUSPACKEN – INHALT DER VERPACKUNG

GEFAHR

Zum Heben und Transportieren des verpackten Produkts ausschließlich einen Hubwagen (hydraulisch oder elektrohydraulisch) mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden. Bei jedem anderen System entfällt der Versicherungsschutz für Schäden am Produkt.

Heben, Abladen und Bewegen des verpackten Produkts dürfen nur von qualifiziertem und entsprechend ausgerüstetem Personal durchgeführt werden.

Verpackungsteile gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallsammlung und -entsorgung, der Verordnung (EU) 2025/40 und den geltenden nationalen Bestimmungen entsorgen.

Die Verpackung besteht aus mit Holzleisten verstärkten Kartons, die mit Heftklammern und Umreifungsbändern verschlossen sind. Zum Anheben und Bewegen des verpackten Produkts einen Handhubwagen oder Gabelstapler verwenden. Beim Abstellen der Kartons den Pfeil „Oben“ auf dem Karton beachten. Zum Öffnen die Umreifungsbänder mit einer Schere durchtrennen und eventuelle Heftklammern mit einer Zange entfernen.

Prüfen Sie nach dem Entnehmen aller Montageteile aus den Kartons, ob Transportschäden an den Oberflächen vorliegen und alle Montageteile vollständig und unbeschädigt sind.

Legen Sie vor der Montage das benötigte Werkzeug aus dem Kleinteilebeutel bereit.

Montagewerkzeug: 1)
Kreuzschlitzschraubendreher 2)
Gabelschlüssel 17/19 (2 Stück) 3)
Steckschlüssel 19 4)
Innensechskantschlüssel 8 mm 5)
Innensechskantschlüssel 6 mm 6)
Innensechskantschlüssel 5 mm 7)
Innensechskantschlüssel 4 mm 8)
Innensechskantschlüssel 3 mm

Verpackungsmaterialien und ihre Entsorgung:

20 PAP — Wellpappe (Außenverpackung) – Altpapier

06 PS — Styropor (Schutzverpackung) – Kunststoff

04 PE-LD — Kunststoffbeutel – (Zubehör) Entsorgung als Kunststoff

- Tiefziehblister – Restmüll

2.2 MONTAGE DES PRODUKTS

Das Produkt wird platzsparend in mehreren Teilen zerlegt verpackt. Um es benutzen zu können, muss es anhand der folgenden Abbildungen montiert werden.

Montage Gewichtsturm

Der Gewichtsturm mit Gewichtsblock ist separat verpackt. Öffnen Sie zuerst diese Verpackung und montieren Sie den Gewichtsturm.

A. Befestigen Sie die vordere Lochblech-Schutzverkleidung mit dem ovalen Zierprofil am Rahmen des Gewichtsturms; befestigen Sie dann die obere Abdeckung, vorderer Teil.

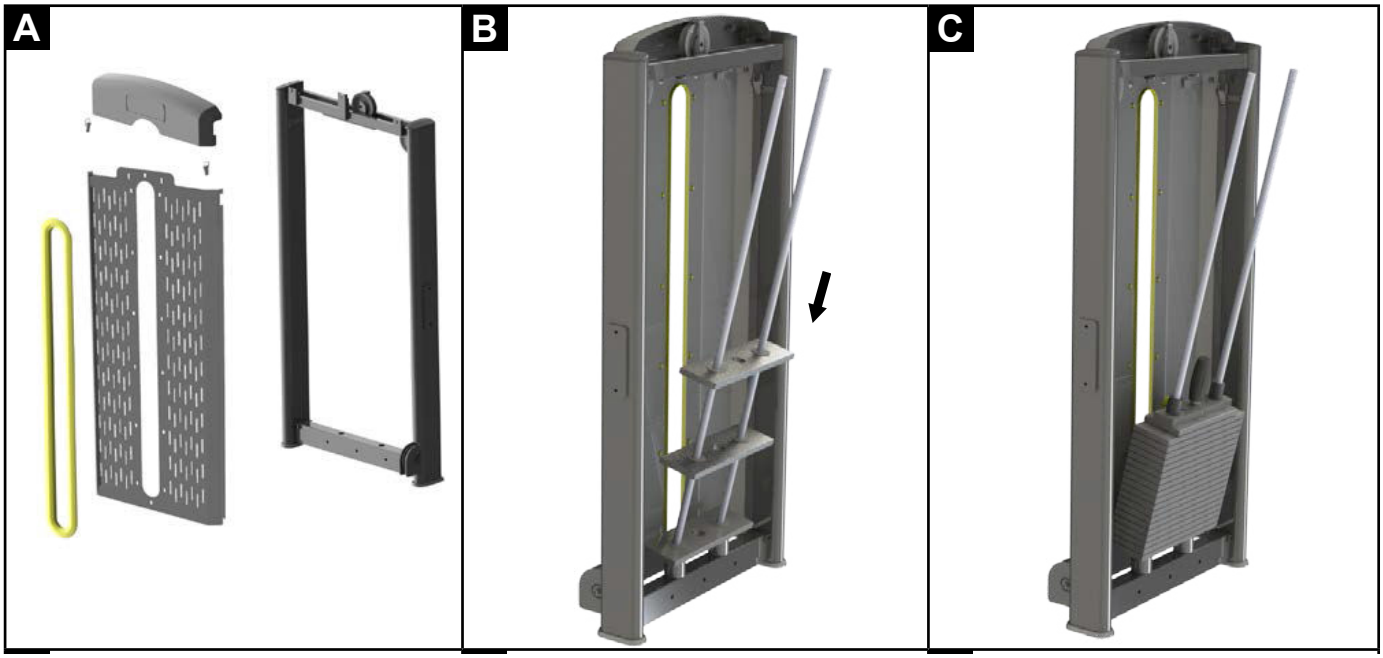
B. Montieren Sie die Gewichtsplatten. Setzen Sie zwei Führungsstangen in die vorgesehenen Bohrungen am Boden des Gewichtsturms. Schieben Sie die beiden elastischen Dämpfer auf die Führungsstangen und danach nacheinander die zwanzig Gewichtsplatten.

C. Montieren Sie die Kopfplatte. Setzen Sie die Kopfplatte ein und bringen Sie die Führungsstangen mit dem Gewichtsblock in senkrechte Position.

ACHTUNG

Die Montage muss mit Unterstützung einer zweiten Person erfolgen.

Achtung: Einige Teile, die in der Anleitung als zu montieren angegeben sind, können zur Erleichterung der Montage bereits vormontiert sein.



MONTAGE GEWICHTSKÄFIG

D. Setzen Sie zur Befestigung des oberen Endes der Führungsstangen an jeder Stange zwei Sicherungsringe in die vorgesehenen Nuten.

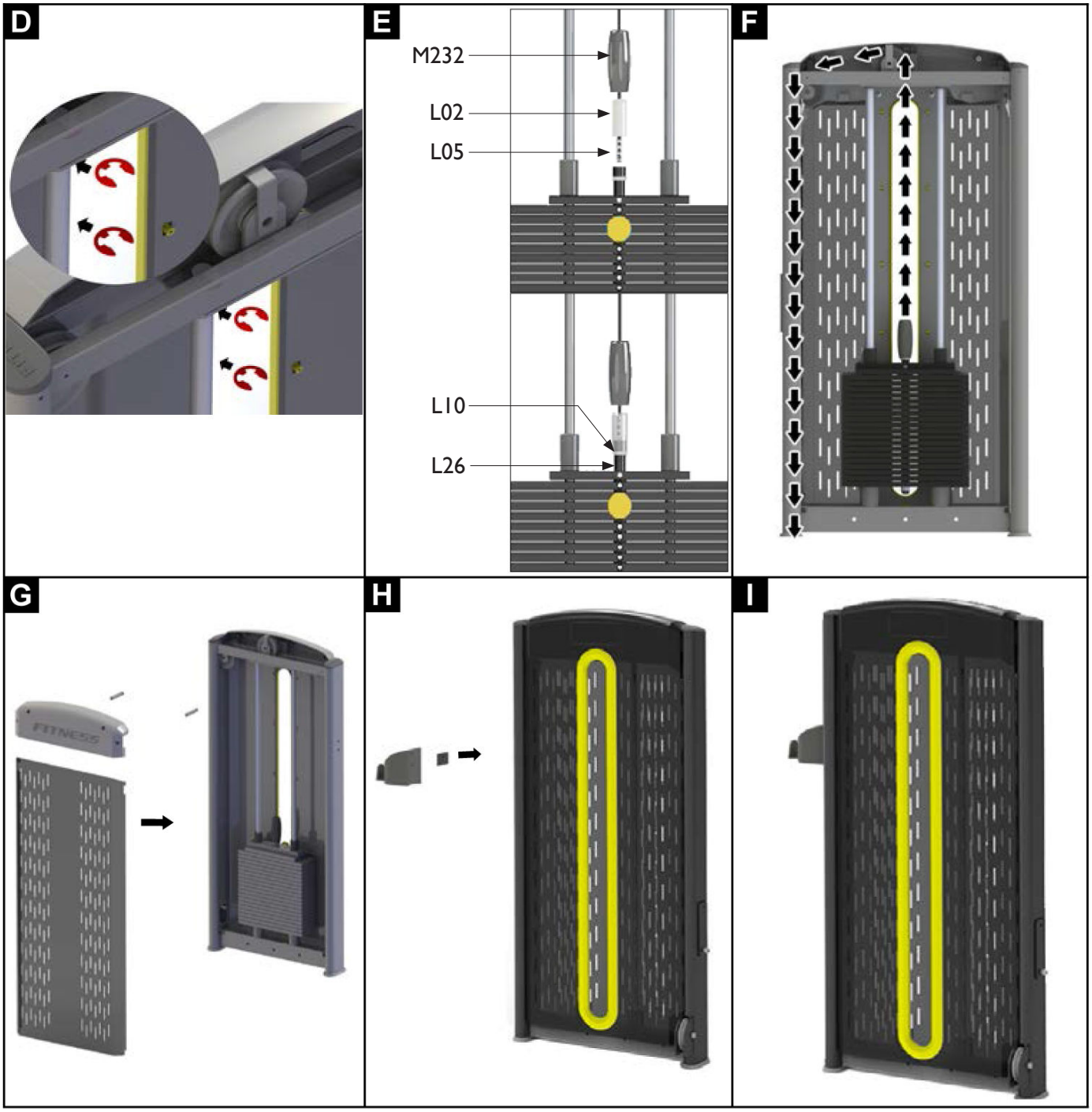
E. Führen Sie das Ende des Stahlseils durch die Schutzhülse M232 und die Gewindehülse L02. Schieben Sie das Seilende bis zum Anschlag in den Gewindestift L05 und fixieren Sie es mit den drei Klemmschrauben. Schrauben Sie die Gewindehülse L02 mit mindestens zehn Umdrehungen auf die Gewichtswahlstange L26 und sichern Sie sie mit der Kontermutter L10.

F. Verlegen Sie das Stahlseil gemäß Schema; prüfen Sie, ob sich alle Seilrollen frei drehen.

G. Montieren Sie die hintere Lochblech-Schutzverkleidung mit den vormontierten Schrauben am Rahmen des Gewichtsturms; befestigen Sie dann die obere Abdeckung, oberer Teil.

H. Montieren Sie den Flaschenhalter seitlich am Rahmen des Gewichtsturms mit den vormontierten Schrauben.

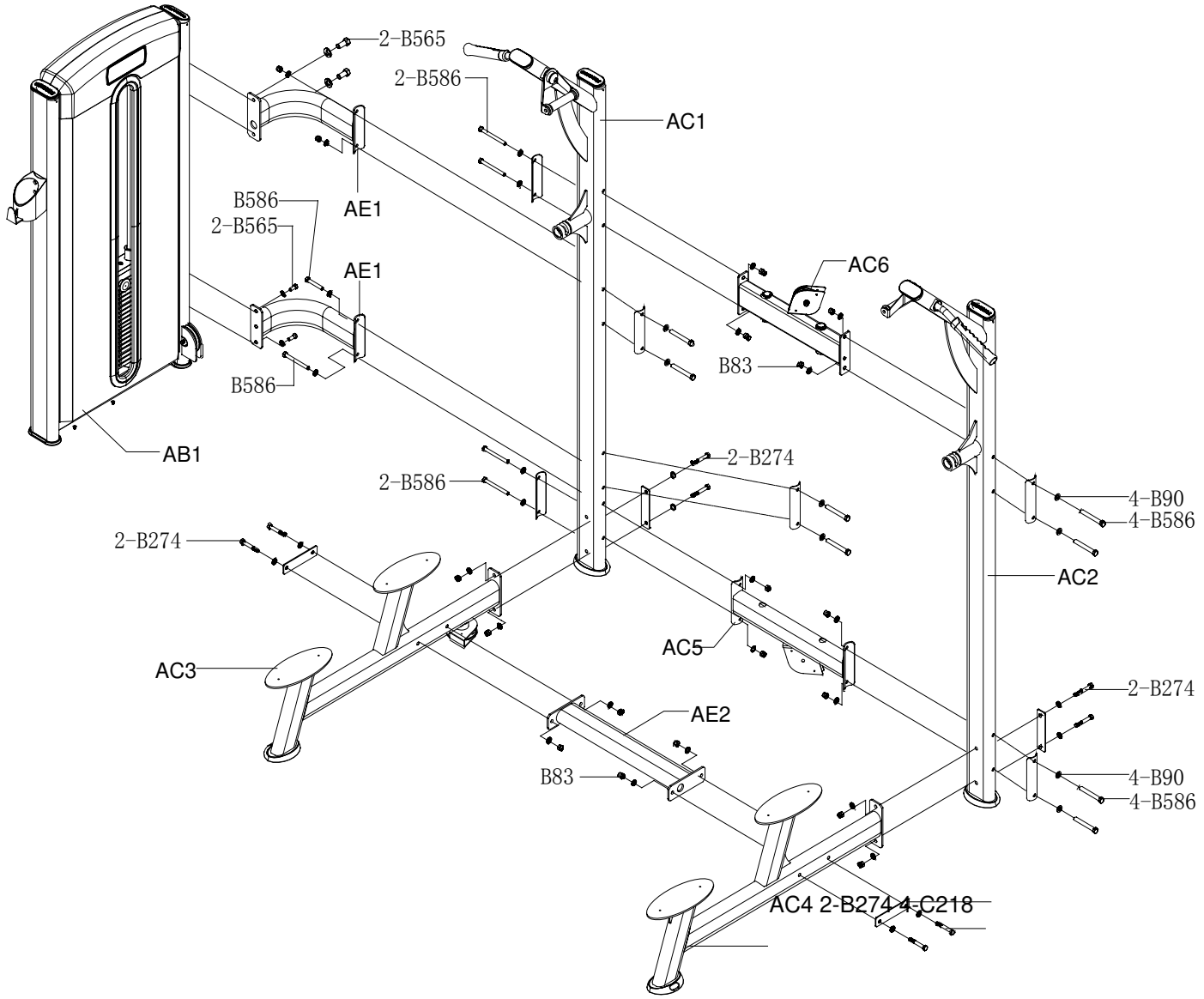
I. Der Gewichtsturm ist nun montiert; heben Sie ihn mit Hilfe weiterer Personen an und stellen Sie ihn am vorgesehenen Aufstellort ab.



SCHRITT 1

Pos.	Beschreibung	Menge
AB1	Rahmen für Gewichtsplatten komplett	1
AC1	Ständer li.	1
AC2	Ständer re.	1
AC3	Bodenauflage li.	1
AC4	Bodenauflage re.	1
AC5	Untere Koppelstrebe Ständer	1
AC6	Obere Koppelstrebe Ständer	1
AE1	Seitliche Verbindungsstrebe	2

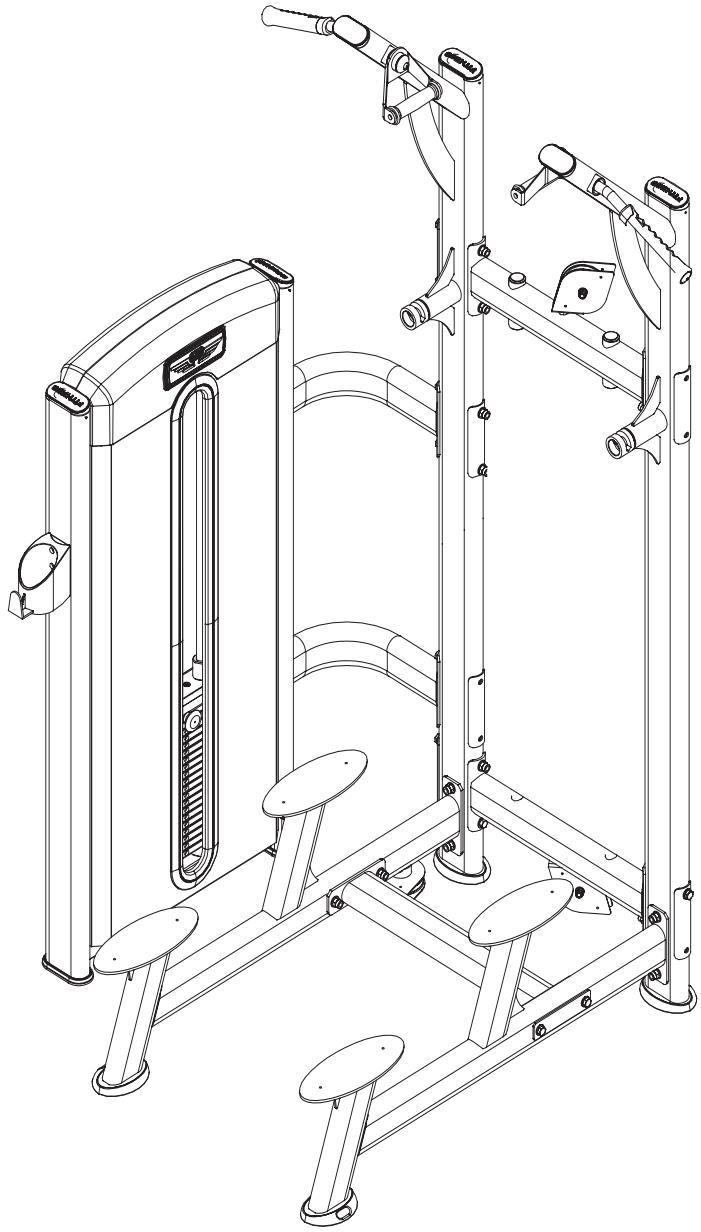
Pos.	Beschreibung	Menge
AE2	Untere Koppelstrebe	1
B83	Sicherungsmutter M10	20
B90	Unterlegscheibe M10	44
B274	Schraube M10 x 80 mm	8
B565	Schraube M10 x 25 mm	4
B586	Schraube M10 x145 mm	12
C218	Verstärkungsplatte 42x180 mm	4
E05	Gebogene Verstärkungsplatte	6

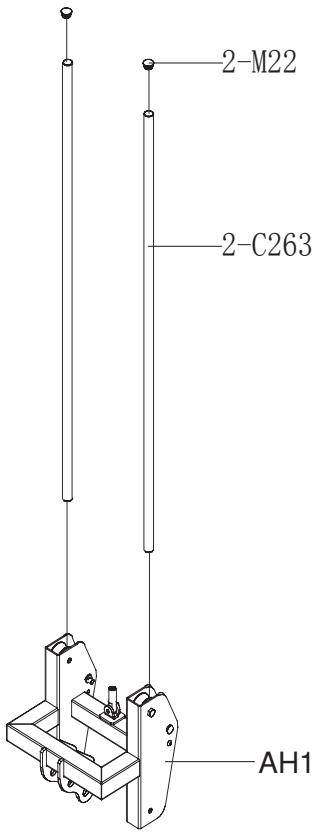


ZUSAMMENBAU HAUPTRAHMEN

SCHRITT 2

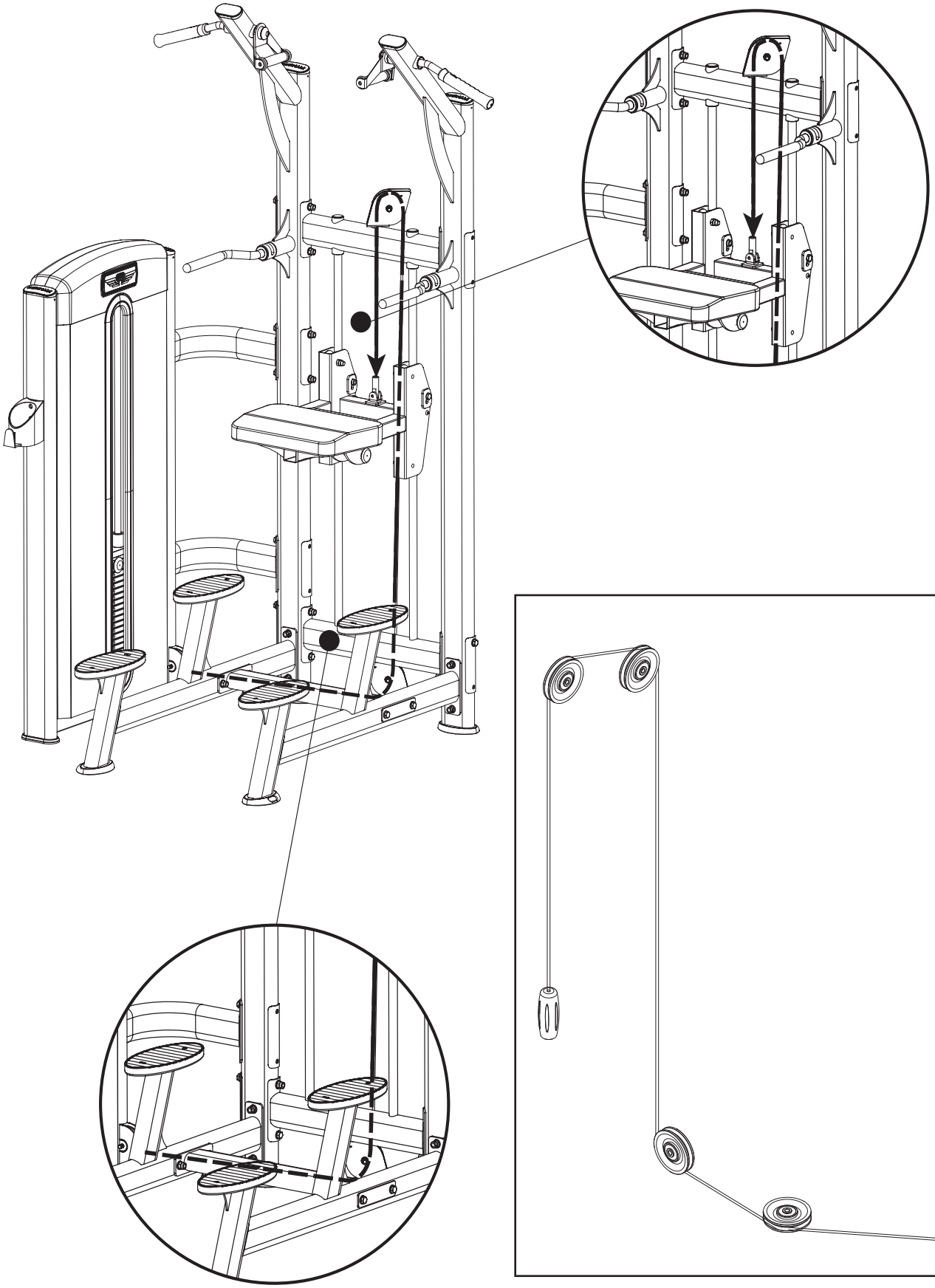
Pos.	Beschreibung	Menge
AH1	Gleitschlitten	1
C263	Verchromte Führungsstange Ø25x1280 mm	2
M22	Runde Kappe Ø30 mm	2





MONTAGE FÜHRUNGEN

SCHRITT 3

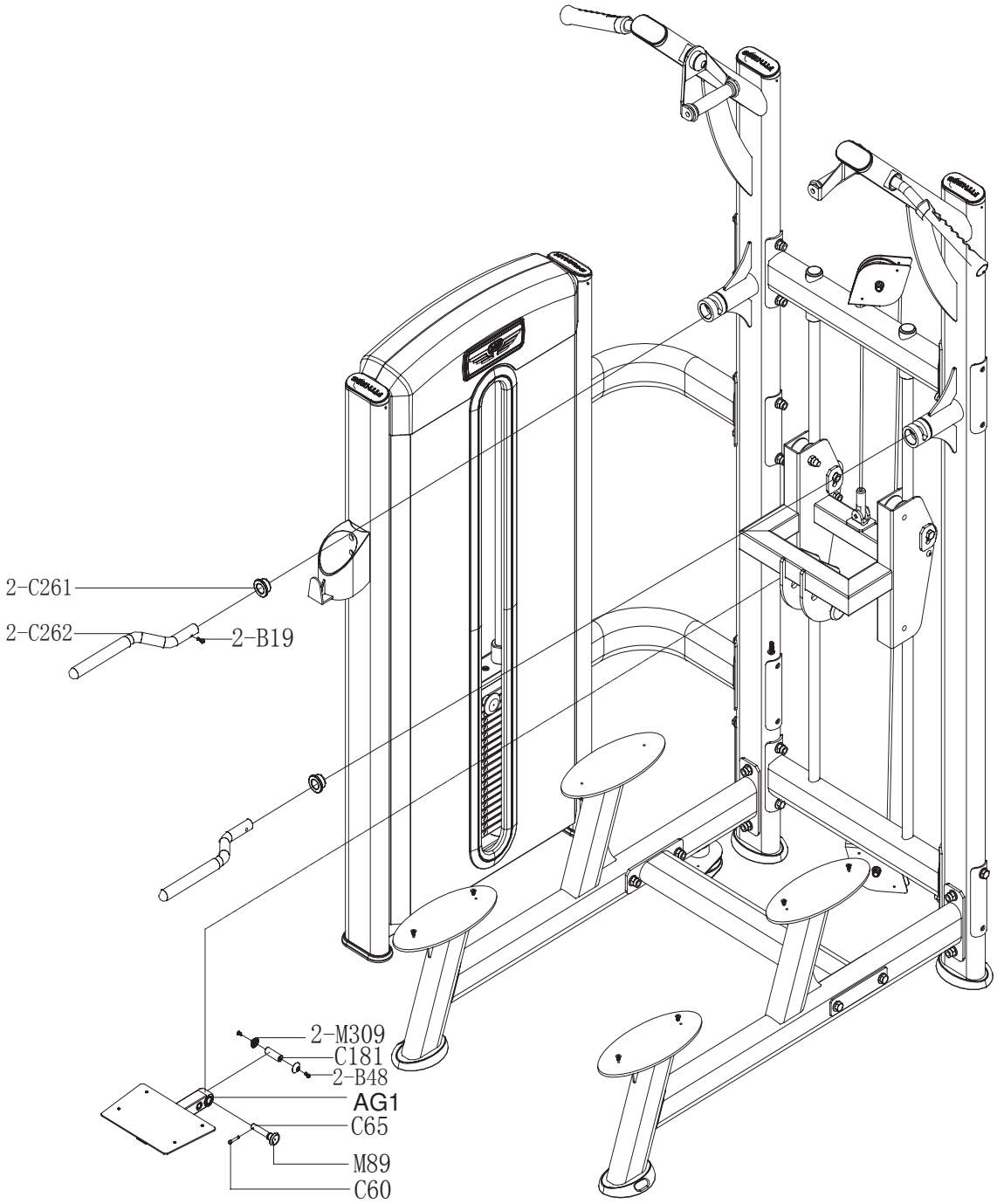


MONTAGE STAHLSEIL

SCHRITT 4

Pos.	Beschreibung	Menge
AG1	Stange mit Beinfixierrollen	1
B19	Schraube M8 x 16 mm	2
B48	Schraube M8 x 20 mm	2
C60	Sicherungsstift Bolzen	1
C65	Unterlegscheibe Ø8 mm	4

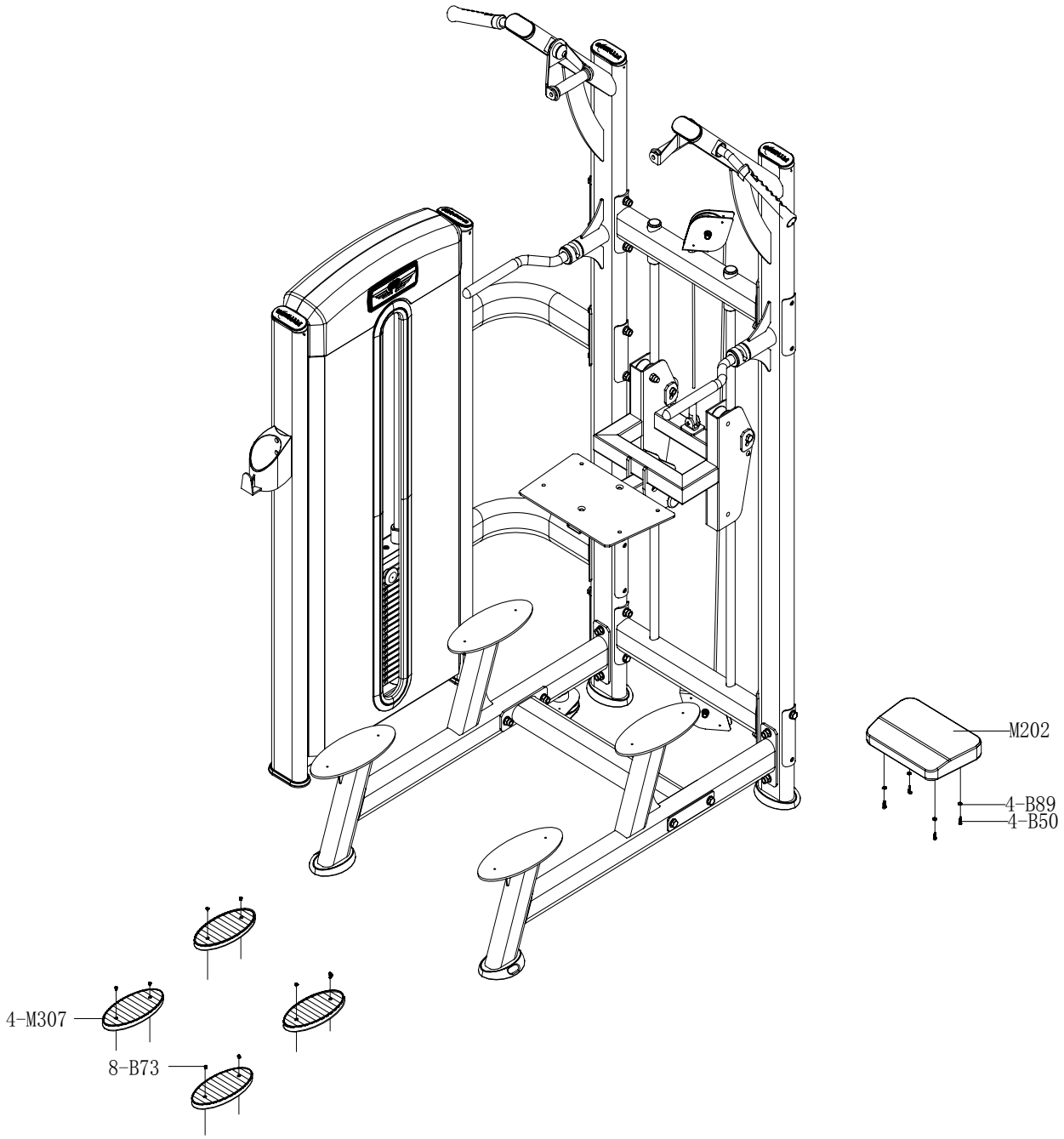
Pos.	Beschreibung	Menge
C181	Achse Ø25x75 mm	1
C261	Hülse Ø45x20 mm	2
C262	Griff	2
M89	Kunststoffknauf	1
M309	Runde Kappe Ø40 mm	2



MONTAGE GRIFFE UND SCHLITTEN

SCHRITT 5

Pos.	Beschreibung	Menge
B50	Schraube M8 x 25 mm	I
B73	Schraube M6 x 20 mm	4
B89	Unterlegscheibe M8	8
M202	Schlittenpolster	4
M307	Rutschfester Belag Fußplatte	4



MONTAGE VERKLEIDUNGSTEILE

3.0 REGELN FÜR EIN GUTES TRAINING

Geräte für isotonisches Training sind für eine bequeme Körperhaltung bei der jeweiligen Übung ausgelegt. Auf eine korrekte Körperhaltung achten; eine falsche Haltung kann zu Muskel- und Gelenkschmerzen führen.

Zur Benutzung von Hantelbänken oder Geräten mit Langhanteln, Kurzhanteln und anderem Zubehör das Programm und die Anweisungen des Trainers im Fitnesscenter bzw. bei privater Nutzung des eigenen Personal Trainers befolgen.

Der Trainer muss nach Beurteilung des Trainingszustands einen Trainingsplan aushändigen, der mit einfachen Zeichnungen die Position am Gerät, die beanspruchte Muskulatur und die richtige Körperhaltung für die Übung zeigt.

Kraft und Muskelmasse entwickeln sich nur in den gezielt trainierten Muskeln. Zur Anwendung die Informationen in der Anleitung beachten und mit dem Trainer oder „Personal Trainer“ einen Trainingsplan passend zur eigenen körperlichen Verfassung erstellen. Regelmäßigkeit ist beim isotonischen Training wichtig; es sollte mindestens 3-mal pro Woche trainiert werden.

Lassen Sie vor der ersten Benutzung Ihre körperliche Verfassung von Ihrem Arzt prüfen und besprechen Sie mit ihm, welche Vorsichtsmaßnahmen für dieses Training gelten.

Wer wenig trainiert ist, sollte langsam beginnen: anfangs mit kurzen Trainingseinheiten, dann die tägliche Trainingszeit schrittweise steigern und regelmäßig dabeibleiben. Übertreiben Sie es am Anfang nicht und beginnen Sie bei Ihrem eigenen Leistungsstand – sonst drohen Verletzungen oder am nächsten Tag Schmerzen, die normale Bewegungen erschweren.

So bauen Sie Ihr Training auf

Aufwärmen: Lockern Sie vor jeder Übung die Muskeln und bringen Sie den Körper auf Betriebstemperatur; dabei werden Kreislauf und Atmung aktiviert.

Übung: Die Dauer der Übung hängt von der Anzahl der Wiederholungen und damit vom Trainingszustand ab. Zu Beginn umfassen die Einheiten meist mehrere Wiederholungen mit geringer Intensität und geringem Gewicht; im Vordergrund steht eine langsame, kontrollierte Bewegung, um die Ausführungstechnik richtig zu erlernen.

Abwärmen: Machen Sie nach dem Training einige Minuten Dehn- und Entspannungsübungen.

10 Regeln für ein wirksames Muskeltraining

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nicht in guter körperlicher Verfassung sind oder Muskelschmerzen haben.

. Steigern Sie Gewicht und Wiederholungen erst, wenn Sie die Technik jeder Übung richtig beherrschen.

. Trainieren Sie nicht jeden Tag denselben Muskel; warten Sie mindestens 36–48 Stunden.

. Wärmen Sie den beanspruchten Muskel vor dem Training auf und halten Sie die Muskulatur während des Trainings warm.

. Machen Sie bei der Übung kein Hohlkreuz; halten Sie den Rücken gerade und mit der Bauchmuskulatur gut gestützt.

. Halten Sie nie den Atem an. Atmen Sie gegen Ende der Hebebewegung aus und vor Beginn ein.

. Lassen Sie sich nicht durch Gespräche, Fernsehen oder Lesen ablenken; konzentrieren Sie sich auf die Kontrolle der Muskeln und die Ausführung der Übung.

. Halten Sie die Muskulatur stets angespannt und kontrollieren Sie immer die Rückführgeschwindigkeit.

. Trainieren Sie, ohne zu übertreiben und ohne Ihre körperliche Verfassung zu überschreiten.

10. Wechseln Sie Krafttraining mit Ausdauertraining ab und achten Sie auf eine ausgewogene Ernährung.

3.1 PRAKTISCHE HINWEISE ZUR BENUTZUNG

Vor der ersten Benutzung den vorhergehenden Abschnitt „Regeln für ein richtiges Training“ aufmerksam lesen.

Das Produkt darf nur vollständig montiert und in Arbeitsposition benutzt werden.

Beginnen Sie das Training mit leichten Gewichten und vielen Wiederholungen; konzentrieren Sie sich vor allem auf den richtigen Bewegungsablauf, um die korrekte Technik zu erlernen.

Führen Sie anfangs nicht mehr als 12 Wiederholungen hintereinander aus, zwei- bis dreimal nacheinander (Sätze). Die Wiederholungen langsam und gleichmäßig ausführen, damit die Bewegung kontrolliert bleibt; die Pause zwischen den Sätzen kurz halten. Später die Zahl der Wiederholungen je nach Trainingszustand steigern und jeweils drei bis vier Sätze ausführen; die Dauer der Übung hängt von der Dauer der Sätze und damit von der Zahl der Wiederholungen ab.

Korrekte Benutzung der Multi Hip: Mit der Multi Hip trainieren und kräftigen Sie die Muskulatur von Bizeps, Trizeps und Schultern.

Stellen Sie das gewünschte Gewicht mit dem Gewichtsstecker an der Selektorstange ein; die Last muss Ihrer körperlichen Verfassung entsprechen.

Knien Sie sich zur Benutzung auf das Polster des Gleitschlittens und verwenden Sie je nach Übung die entsprechenden Griffe.

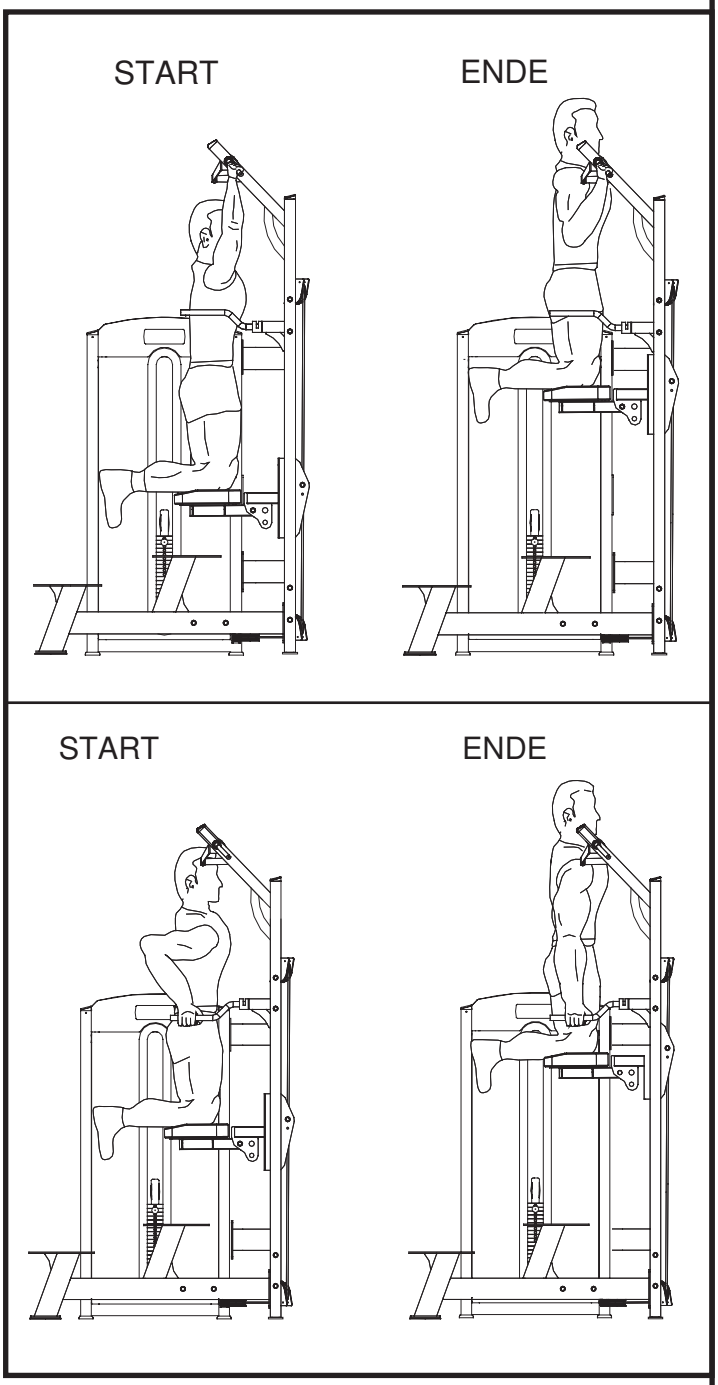
Für den Bizeps können Sie Klimmzüge an den oberen Griffen ausführen: Mit Untergriff „Pull-ups“ (Handflächen zum Körper) wird stärker der Bizeps beansprucht, mit Obergriff „Chin-ups“ (Handrücken zum Körper) stärker die Rückenmuskulatur (siehe Abbildung).

Für den Trizeps können Sie an den mittleren Griffen Dips (Barrenstütz) ausführen (siehe Abbildung).

Für Schultern und Latissimus verwenden Sie die oberen Griffe und ziehen den Körper nach oben.

GEFAHR

• Wenden Sie sich an einen Trainer, wenn während oder nach der Übung Schmerzen auftreten.



4.0 MANUTENZIONE

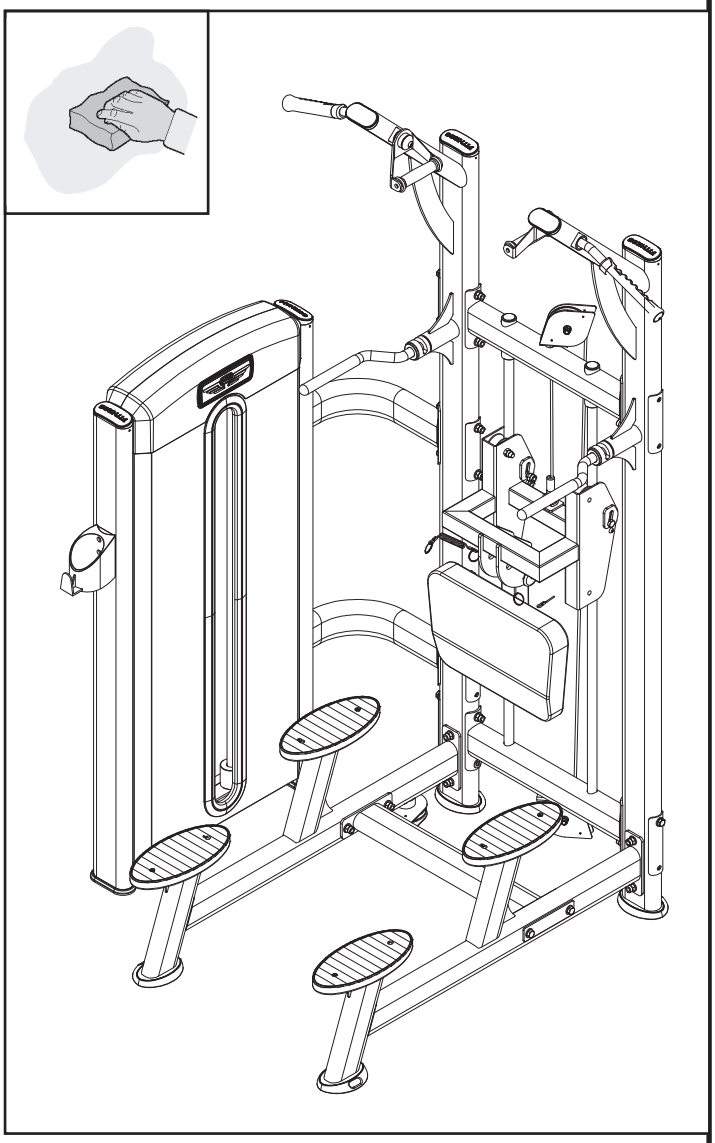
- **KEINE brennbaren oder schädlichen Substanzen zur Reinigung verwenden. Kunststoffteile nicht mit Lösungsmitteln reinigen, sondern nur mit Mitteln auf Wasserbasis und weichen Tüchern.**
- **Das Produkt NICHT in Wasser tauchen.**
- **Schmieren Sie Teile des Produkts NIEMALS mit Öl oder Fett.**

Regelmäßige Reinigung ist wichtig, da Schweiß, der sich auf den Teilen absetzt, die Materialien mit der Zeit vorzeitig altern lässt.

Täglich: • Rahmen, Verkleidungen und Polster mit einem feuchten Tuch und Neutralseife sorgfältig reinigen und Schmutz-, Öl- und Schweißflecken entfernen.

• Stahlseile auf Abrieb und den Rahmen auf Rostbildung prüfen.

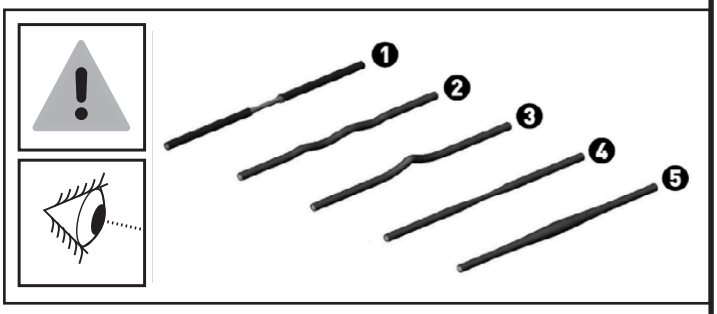
Stahlseile, Seilrollen, Befestigungsteile und sonstiges Zubehör müssen regelmäßig geprüft werden. Häufig benutzte Seile können durch Abrieb beschädigt werden und reißen; Schäden oder ein plötzliches Reißen können schwere Verletzungen verursachen. Seile und Seilendbefestigungen daher täglich prüfen: auf Knicke und Abrieb sowie auf Schäden an Ummantelung und Seilenden. Besonders auf die Seilenden und die Seilabschnitte achten, die an den Seilrollen anliegen. Ein beschädigtes Seil muss sofort ersetzt werden, um jede Verletzungsgefahr für die Benutzer auszuschließen.



Typische sichtbare Schäden am Stahlseil:

1) Ein Riss in der Ummantelung, der das Seil freilegt, oder die Ummantelung ist an der Kontaktstelle zur Seilrolle eingerissen. 2) Gekräuselte Ummantelung – kann auf Verdrehungen des Seils hinweisen. 3) Ummantelung mit Knicken – kann auf eine Beschädigung des Seils im Inneren hinweisen. 4) Dünner gewordene Ummantelung.

5) Aufgequollene Ummantelung.



Außerdem folgende Kontrollen durchführen:

• Prüfen Sie, ob das Stahlseil richtig eingestellt und fest mit der Oberseite der Kopfplatte verbunden ist. Prüfen Sie, ob das Seil leichtgängig über die Seilrollen läuft und diese fest sitzen, ob alle sieben Litzen des Stahlseils durch die Kopfplatte geführt sind und die Schrauben am Seilende fest angezogen sind.

• Nach einer gewissen Nutzungsdauer kann sich das Stahlseil durch Dehnung lockern. Dies lässt sich über die Sechskantmutter an der Kopfplatte ausgleichen; bei Spiel die Sechskantmutter nachziehen. Zum Einstellen und ggf. Ersetzen des Stahlseils siehe auch den ersten Schritt der Montageanleitung (Montage Gewichtsturm).

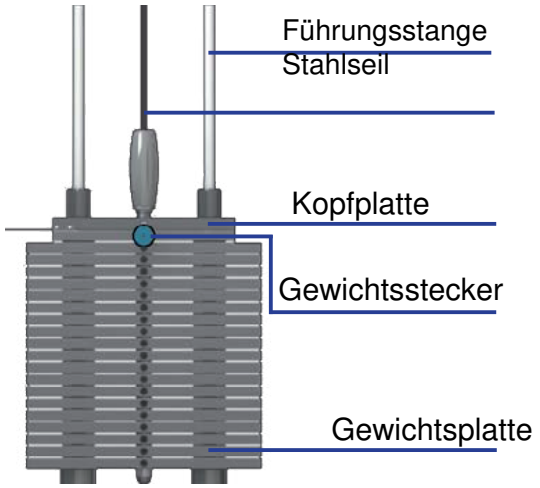
Wöchentlich: • Die Enden des Stahlseils reinigen und schmieren. - Durch die mittlere Öffnung die Führungsstangen mit einem mit Silikonöl befeuchteten Tuch reinigen. - Seil, Verbindungsteile und Seilspannung prüfen. - Seilzubehör, Seilrollen und Nocken, Gewichtsplatten und Gewichtsstecker der Wählstange prüfen. - Lager und Buchsen prüfen und schmieren. - Sitzverstellung prüfen.

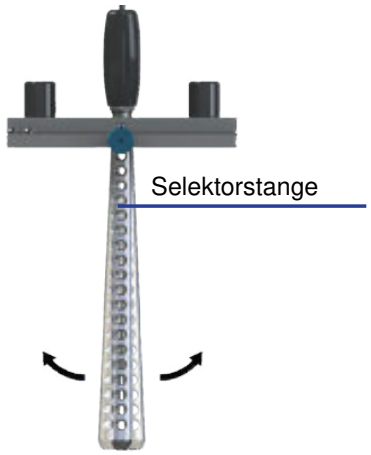
Monatlich: • Hauptrahmen auf Unversehrtheit prüfen; Bolzen der Nockenverstellung (falls vorhanden) schmieren. - Lackierung prüfen und auf Rost kontrollieren. - Festsitz von Muttern und Bolzen prüfen. - Verstellbare Teile prüfen, Gleitteile reinigen und mit Silikonöl schmieren.

• Sicherstellen, dass sich der Gewichtsstecker vollständig und leicht in jede Bohrung der Gewichtsplatten einstecken lässt und fest hält. Lässt sich der Stecker nicht leicht einstecken, prüfen, ob die Wählstange in senkrechter Stellung seitlich pendelt.

Jährlich: • Hintere Lochblech-Schutzverkleidung abnehmen und die Teile im Gewichtsturm warten. Es wird empfohlen, die Gewichtsplatten einzeln abzunehmen, zu reinigen und genau zu prüfen. – Stahlseil und Führungsstangen vorsichtig entfernen; Buchsen und elastische Dämpfer an den Enden prüfen. Beschädigte Teile sofort ersetzen. – Führungsstangen und Gewichtswahlstange reinigen und schmieren. – Alle Gewichtsplatten wieder einsetzen und die hintere Schutzverkleidung wieder befestigen. Ein bei der Wartung abgeriebenes oder beschädigtes Seil sollte ersetzt werden; alle Seile sollten jährlich ersetzt werden. – Gewichtsstecker prüfen und schmieren.

Bei längerer Nichtbenutzung: • Lagern Sie das Produkt an einem staub- und feuchtigkeitsgeschützten Ort.





5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG

Dieses Produkt darf NICHT über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss (in den Staaten der Europäischen Union) getrennt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen zur Entsorgung und Verwertung abgegeben werden.

Garlando S.p.A. bittet Verbraucher außerhalb der Europäischen Union, die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung und Verwertung zu beachten und, wo möglich, elektrische und elektronische Geräte sowie wiederverwertbare Bestandteile (z. B. Eisen, Kupfer, Kunststoffe) getrennt zu sammeln.

6.0 ERSATZTEILKATALOG – BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für Ersatzteilbestellungen beziehen Sie sich auf die Explosionszeichnung und die Ersatzteilliste auf der folgenden Seite.

Die Ersatzteilbestellung muss folgende Angaben enthalten: 1. Marke und Modell des Produkts – siehe Typenschild 2. Bezeichnung des zu ersetzenden Teils – siehe Ersatzteilliste 3. Positionsnummer des Teils – siehe Explosionszeichnung 4. Gewünschte Menge 5. Anschrift und Versandangaben – siehe Bestellformular für Ersatzteile, das der Anleitung beiliegt

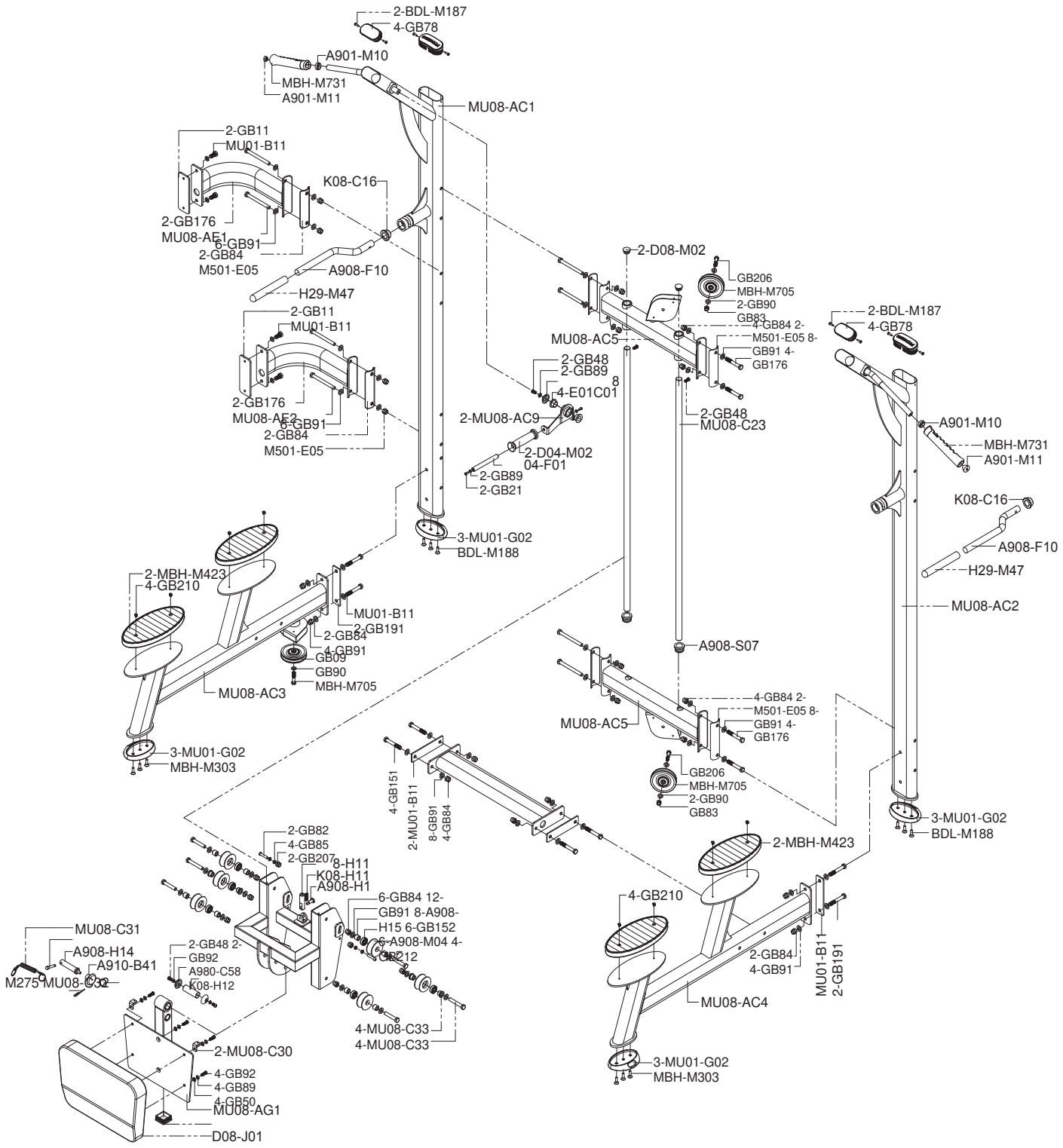
Verwenden Sie für die Bestellung eine Kopie des Bestellformulars für Ersatzteile auf der beiliegenden Karte, zusammen mit dem Garantieschein.

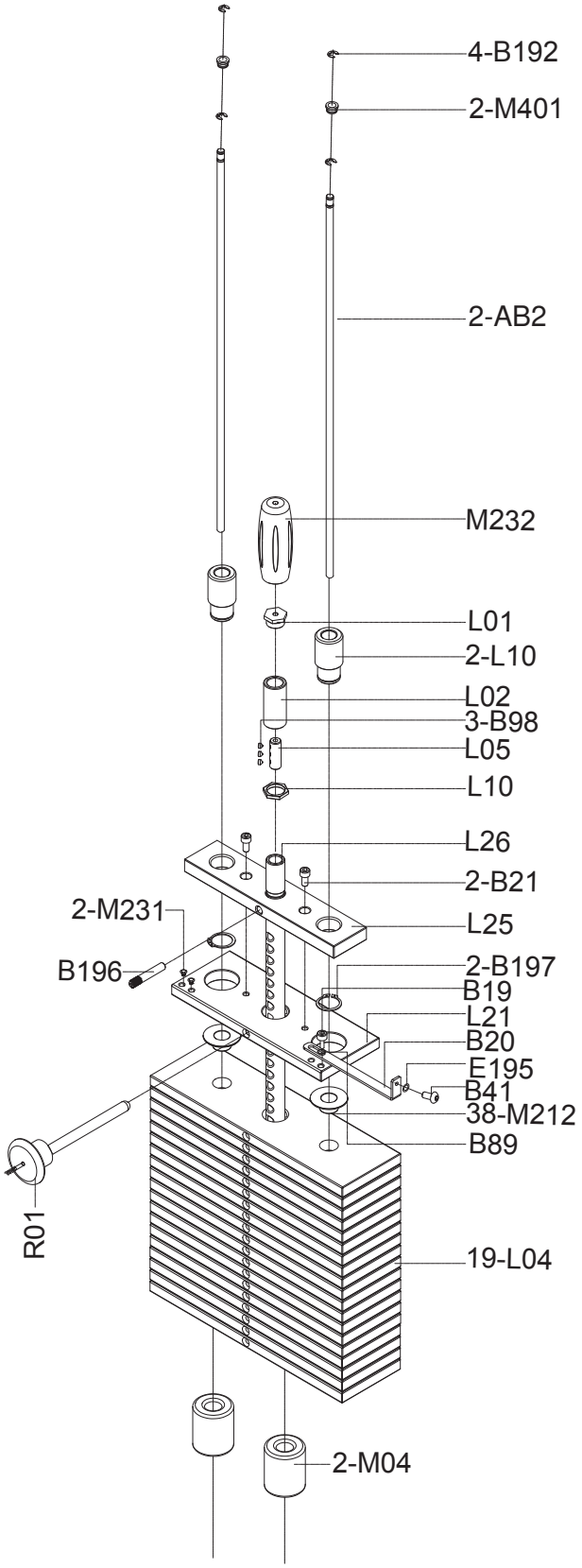
Ersatzteile sind schriftlich per Fax oder E-Mail an folgende Adresse anzufordern:

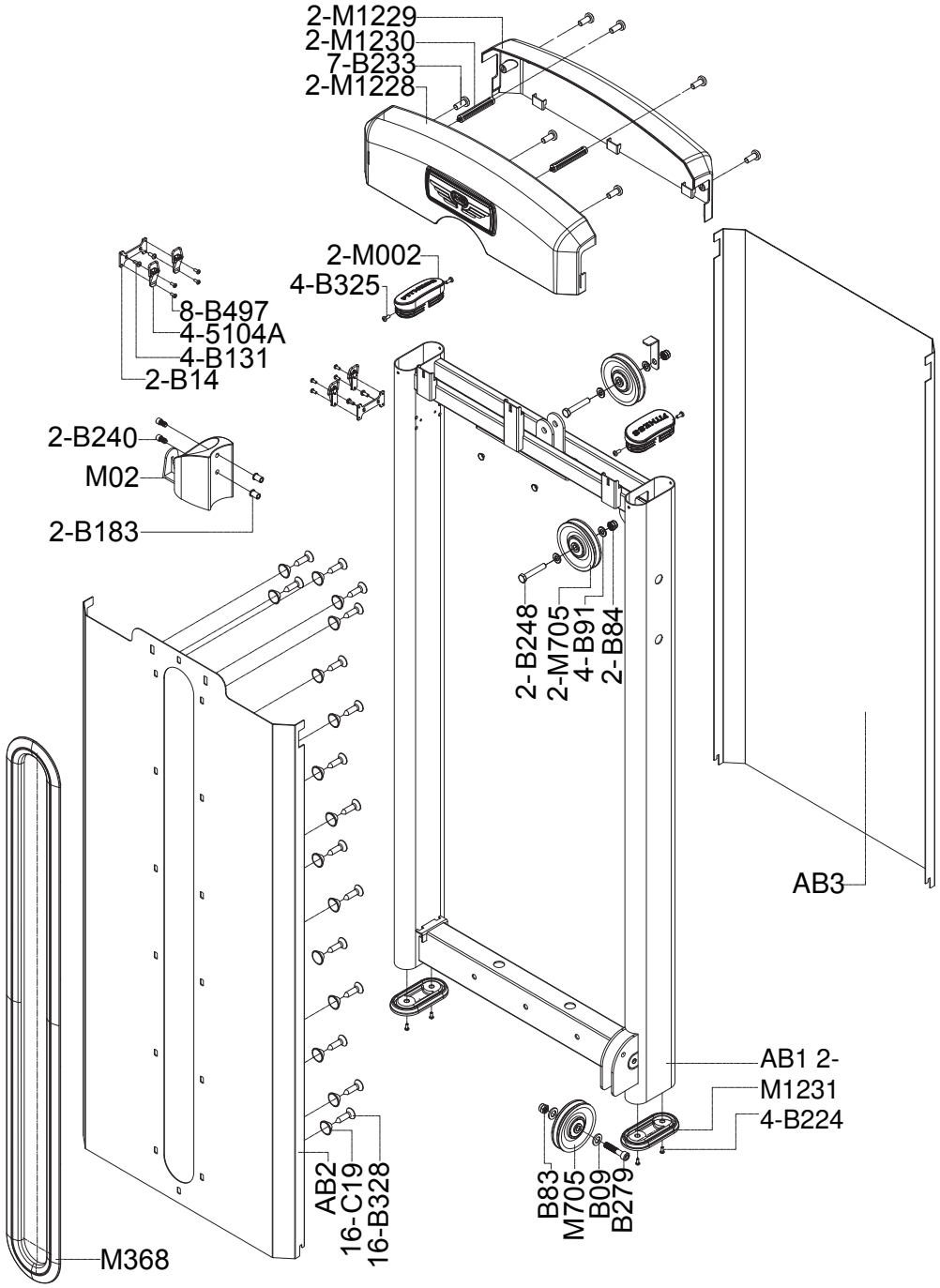
Fax +39 0143/318594 ·
assistenza.toorx@garlando.it

Dieser Katalog kann in Details vom vorhandenen Produkt abweichen; zwischenzeitliche Änderungen des Herstellers sind möglicherweise nicht enthalten. Bei Fragen zu Zeichnungen und Beschreibungen wenden Sie sich an den technischen Kundendienst: +39 0143/318500

6.1 EXPLOSIONSZEICHNUNG ERSATZTEILE




4-B192
2-M401
2-AB2
M232
L01
2-L10
L02
3-B98
L05
L10
L26
2-B21
2-M231
L25
B196
2-B197
B19
L21
B20
E195
B41
38-M212
B89
R01
19-L04
2-M04


2-M1229
2-M1230
7-B233
2-M1228
2-M002
4-B325
8-B497
4-5104A
4-B131
2-B14
2-B240
M02
2-B183
2-B248
2-M705
4-B91
2-B84
AB3
AB1 2-
M1231
4-B224
B83
M705
B09
B279
AB2
16-C19
16-B328
M368

6.2 TEILELISTE

Pos.	Beschreibung	Menge
AB1	Gewichtsplattenkäfig komplett	1
AC1	Ständer links	1
AC2	Ständer rechts	1
AC3	Standfuß links	1
AC4	Standfuß rechts	1
AC5	Untere Kupplungsstange Ständer	1
AC6	Obere Kupplungsstange Ständer	1
AE1	Seitliche Verbindungsstange	2
AE2	Untere Kupplungsstange	1
B83	Sicherungsmutter M10	20
B90	Unterlegscheibe M10	10
B274	Schraube M10 x 80 mm	8
B565	Schraube M10 x 25 mm	4
B586	Schraube M10 x145 mm	12
C218	Verstärkungsplatte 42x180 mm	4
E05	Gebogene Verstärkungsplatte	6
AH1	Gleitschlitten	1
C263	Verchromte Führungsstange Ø25x1280 mm	2
M22	Rundstopfen Ø30 mm	2
AG1	Stange mit Beinfixierrollen	1
B19	Schraube M8 x 16 mm	2
B48	Schraube M8 x 20 mm	2
C60	Sicherungsstift	1
C65	Unterlegscheibe Ø8 mm	4
C181	Achse Ø25x75 mm	1
C261	Hülse Ø45x20 mm	2
C262	Griff	2
M89	Kunststoffknopf	1
M309	Rundstopfen Ø40 mm	2
B50	Schraube M8 x 25 mm	1
B73	Schraube M6 x 20 mm	4
B89	Unterlegscheibe M8	8
M202	Schlittenpolster	4
M307	Rutschfester Belag für Fußplatte	4

Pos.	Beschreibung	Menge

7.0 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

HINWEIS ZUR GARANTIE IN ÖSTERREICH

Die im italienischen Original an dieser Stelle abgedruckte Herstellergarantie der Garlando S.p.A. gilt nur für Produkte, die in Italien bei einem autorisierten Händler gekauft wurden.

Für in Österreich bei der Bodyfit Handels KG gekaufte Produkte gilt die gesetzliche Gewährleistung. Ob und in welchem Umfang zusätzlich eine Herstellergarantie besteht, steht in Ihrem Angebot bzw. in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bodyfit Handels KG. Ihre gesetzlichen Rechte werden dadurch nicht eingeschränkt.

Bei Fragen zu Gewährleistung, Garantie und Ersatzteilen wenden Sie sich an: Bodyfit Handels KG, Wiener Straße 190, 4020 Linz, Österreich, info@bodyfit-shop.at, +43 5356 90990.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND FEHLGEBRAUCH

Das Produkt ist ausschließlich für den Sport bestimmt. Die Benutzung setzt eine ärztliche Bestätigung der körperlichen Eignung voraus.

Für Schäden an Personen, Haustieren und Sachen, die direkt oder indirekt durch Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnhinweise dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das Produkt ist nicht für therapeutische oder rehabilitative Zwecke geeignet. Unfälle oder Erkrankungen infolge einer solchen Fehlanwendung können nicht dem Hersteller angelastet werden.

Der Hersteller behält sich konstruktive Änderungen am Produkt vor.

ACHTUNG

DIE BENUTZUNG DES GERÄTS OHNE ERLAUBNIS UND AUFSICHT DES ZUSTÄNDIGEN PERSONALS IST VERBOTEN.

Befolgen Sie vor der Benutzung genau die Anweisungen des Trainers.

Fragen Sie vor der Benutzung Ihren Arzt.

Brechen Sie das Training bei Schwäche sofort ab.

Während der Benutzung ist es streng verboten, sich in der Nähe der Maschine aufzuhalten oder sich an das Gerät zu lehnen.

Halten Sie Körper, Kleidung und Zubehör von den beweglichen Teilen fern.

Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Verändern Sie keine Teile der Maschine.

Prüfen Sie das Gerät vor der Benutzung. Benutzen Sie es nicht bei sichtbaren Schäden oder Fehlfunktionen.

Versuchen Sie nicht, die Maschine bei einer Fehlfunktion selbst zu reparieren. Melden Sie den Defekt dem zuständigen Personal.

Achten Sie darauf, dass die Sicherungsstecker immer richtig eingesteckt sind. Wenden Sie sich im Zweifel an das zuständige Personal. Verwenden Sie nur Original-Sicherungsstecker.

TOORX
PROFESSIONAL LINE

Seite kopieren und gut sichtbar neben dem Gerät aufhängen

Vertrieb in Österreich: Bodyfit Handels KG · Wiener Straße 190 · 4020 Linz · info@bodyfit-shop.at

Garlando

GARLANDO SPA Via Regione Piemonte,
32 - Zona Industriale D1
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italien
www.toorxprofessional.it ·
contact@toorxprofessional.it